

廷是故召王等令問其狀者、臣葛城等本懷此情、無由上達、幸遇恩勅、昧死以聞、昔者輕堺原大宮御宇天皇○孝曾孫建內宿禰、盡事君之忠、致人臣之節、創爲八氏之祖、永遺萬代之基、自此以來賜姓命氏、或真人、或朝臣、始姓王家、流終臣氏、飛鳥淨御原大宮御大八洲天皇○武天德覆四海、威震八荒、欽明文思、經天緯地、太上天皇明元、內脩四德、外撫萬民、化及翼鱗澤被草木、後太上天皇正元、無改先軌、守而不違、率土清淨、民以寧一、于時也葛城等親母贈從一位縣犬養橘宿禰、上歷淨御原朝廷、下逮藤原大宮、事君致命、移孝爲忠、夙夜忘勞、累代竭力、和銅元年十一月二十一日、供奉舉國大嘗、二十五日御宴、天皇明元譽忠誠之至、賜浮杯之橘勅曰、橘者果子之長、人之所好、柯凌霜雪而繁茂、葉經寒暑而不凋、與珠玉共競光交金銀以逾美、是以汝姓者、賜橘宿禰也、而今无繼嗣者、恐失明詔、伏惟皇帝陛下、武聖光宅天下、充塞八埏、化被海路之所通、德蓋陸道之所極、方船之貢府、无空時河圖之靈史不絕記、四安業萬姓謳衢、臣葛城幸蒙遭時之恩、濫接九卿之末、進以可否、志在盡忠、身隆絳闕、妻子康家、夫王賜姓定氏、由來遠矣、是以臣葛城等願賜橘宿禰之姓、載先帝之厚命、流橘氏之殊名、萬歲無窮千葉相傳、壬辰、詔曰、省從三位葛城王等表、具知意趣、王等情深謙讓、志在顯親、辭皇族之高名、請外家之橘姓、尋思所執誠得時宜、一依表令賜橘宿禰千秋萬歲、相繼無窮、

〔新撰姓氏錄左京皇別〕橘朝臣

甘南備真人同祖敏達天皇皇子、難波皇子男、贈從二位栗隈王男、治部卿從四位下美努王、美努王娶從四位下縣犬養宿禰東人女、贈從一位縣犬養橘宿禰三千代大夫人生左大臣諸兄、○中和銅元年十一月己卯大嘗會、二十五日癸未曲宴、賜橘宿禰姓於大夫人、天平八年十二月丙子、詔參議從三位行左大辨葛城王、賜橘宿禰諸兄、

〔續日本紀十八德〕天平勝寶四年八月乙丑、從三位智努王等、賜文室真人姓、

○按ズルニ、智努王ハ、天武天皇ノ皇子長親王ノ御子ニシテ、即チ文屋淨三是ナリ、